

은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다



1호점 중부 뉴저지 Eatontown
2호점 서부 뉴저지 Pittstown

풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스
가정 같은 또 하나의 생활공간
간호, 간병, 전문 재활치료
한국문화 정서와 여가 활동

한국어 직통
732.770.0609
www.은빛요양원.com

헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR
Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고,
척추나 디스크에 관련 된 사고,
공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고,
범죄로 희생양이 된 사고,
각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600
47 Raritan Ave. Highland Park, NJ



16년 이상의
경험과 노하우

준 풀턴 부동산

908-295-7053

준 '원출' 풀턴
Sales Associate
Re/Max Instyle Realty
june@instyle Realty.com



1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 junefulton@remax.net

연중
제 17주일

2021년
7월 25일



에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



퀵 모기지

주택융자, 상용건물, SBA융자

타은행에서 융자가 거부된 분 상담
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
gspark@kwikmortg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

VESTA·OH

Kitchen & Bath Renovation

부엌, 욕실 전문그룹

오용운 토마스 | m 917-862-8363 | kitchenoh@hotmail.com

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY advisorustrust@gmail.com

메디케어 무료상담

올바른 플랜을 선택할 수 있도록 무료 상담에 드립니다

박미원

Independent Licensed Agent

문의 전화 908 655 5339

이문식

Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee,
Optometrist

각종 안질환 치료
백내장 검사 및 녹내장 치료
검안 및 시력 교정
야동 사시 치료 및 시력 교정
콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210
1734 Lincoln Hwy (Rt. 27)
Edison, NJ 08817
에디슨 H-mart 앞

에디슨 현대정비

Hyundai auto repair
종합정비

Auto Repair · Service

김도영 (Philip Kim)
C/P : 732-853-5696
Tel : 732-543-1110
1808 Woodbridge Ave. (Rt. 514)
Edison, NJ 08817




미사 시간 안내

평 일 (영어미사)
화요일 - 7 : 00 PM
수 ~ 금 - 9 : 00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4 : 00 PM
일요일 (영어) - 9 : 00 AM
(한국어) - 11 : 30 AM



요한 6,1-15 <예수님께서서는 자리를 잡은 이들에게 원하는 대로 나누어 주셨다.>

BOYLAN

Funeral Home

Edison 732-572-0076

NiD EAST BRUNSWICK

NEW IMAGE DENTAL LLC

444 Ryders Lane
East Brunswick, NJ 08816
Tel. 732-432-8388

J. Woo D.D.S.

강준한의원

진료 안내

한의 내과
산부인과
소아과
통증과
교통사고 후유증
각종 한약(보약, 치료약)
침, 뜸, 부항
중국 전통식 지압

(732)287-8881
1734 Lincoln Highway Rt.27, Edison
에디슨 H-Mart 앞 확장 이전

사무실 안내

주소: 122 High Street
South Bound Brook
NJ 08880

Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~목 10a-3p

http://www.edisonkcc.org

<이번 주 전례 안내>

제1독서 열왕기 하권 4,42-44
화답송 시편 145(144), 10-11, 15-16, 17-18(© 16 참조)

◎ 주님, 당신 손을 펼치시어 저희를 은혜로 채워 주소서.

제2독서 사도 바오로의 에페소서 4,1-6

복음환호송 루카 7,16
○ 우리 가운데에 큰 예언자가 나타나셨네. 하느님이 당신 백성을 찾아오셨네.

복음 요한 6,1-15
<예수님께서서는 자리를 잡은 이들에게 원하는 대로 나누어 주셨다.>



East Brunswick

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs
우성현 스테파노 732-254-3349
3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문

가고파여행사

201-802-0820

353 Broad Ave, Suite 203 Leonia, NJ 07605

종합건축 AAMD construction

주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지
골지 아픈 문제(건축허가, 누수), 비닐 담장, 데크, 마루, 욕실, 주방,
지하실, 샹그 리모델 등 건축 전반에 책임사공(기본 1년 보증)
저렴한 비용으로 해결해 드립니다. (성공 경우 10% DC)
732-964-9787
email: aamdconstruction@yahoo.com

주간 전례 말씀	제1독서/제2독서	복음 말씀
월요일 07/26/21	탈출기 32,15-24.30-34	마태오 13,31-35
화요일 07/27/21	탈출기 33,7-11; 34,5L-9.28	마태오 13,36-43
수요일 07/28/21	탈출기 34,29-35	마태오 13,44-46
목요일 07/29/21	요한 1서 4,7-16	요한 11,19-27
금요일 07/30/21	레위기 23,1.4-11.15-16.27.34L-37	마태오 13,54-58
토요일 07/31/21	레위기 25,1.8-17	마태오 14,1-12
일요일 08/01/21	탈출기 16,2-4.12-15 사도 바오로의 에페소서 4,17.20-24	요한 6,24-35



SANSONE AUTOMALL

BEST CAR, BEST PRICE

90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

Manny Kim

201-852-3232



주임신부 이남웅 스테파노
본당부제 윤석로 이나시오
평협회장 채희백 바오로

미사지향

연미사 - 봉헌자

- 김경희(수산나), - 가족, 채희백(바오로) 가족, 강요셉 가족, 정명숙(데레사), 허 아나스타시아, 곽 울리안나
- 최상우 - 최정원(레지나)
- 오흥순(카타리나) - 가족, 홍순연(비안나)
- 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사) - 가족
- 이화자(마틸다) - 가족
- 이정만 - 유병기(베네딕도) 가족
- 유계준 - 유 베로니카
- Rosi Maza - 허 아나스타시아

생미사 - 봉헌자

- 김진철(요한) - 가족
- 한광동(바오로) - 한상철(빈첸시오)
- 오용덕(헨리코) 팔순 축하 - 반석회
- 신건하(아나다시아) - 성낙순(미카엘라)
- 윤신우 - 이요한 가족
- 유현욱(베드로) - 유병기(베네딕도) 가족
- 김민주(이스베리가) 가족 - 채희백(바오로)

교무금 납부 안내

양영길(7-8) 하건철(7-8) 황태진(7-8)

이종권(7-9) **합계:\$580**

주일 헌금 납부 안내

주일미사 참여 122명 **합계: \$1,091**

2차헌금(유틸리티) **합계: \$468**

라디오 미사 (주파수 FM 100.1MHz)

라디오 방송 미사에 참여하실 분은 성당 옆 큰 주차장의 지정된 지역에 주차 후 FM 100.1MHz로 맞추시고 미사를 청취하시면 됩니다. 미사 후 기다리시면 신부님께서 직접 차량을 방문하시어 성체분배를 해주십니다.

공지사항

코로나 관련 마스크 및 사회적 거리 두기 규제가 완화되었습니다. 미사 참례시 사회적 거리 두기를 원하시는 신자분들께서는 제대 왼편(성가대 맞은 편)에 앉으시면 됩니다.

2차헌금 안내

- 8월 8일 : 성당 유틸리티 2차 헌금

매일미사 책 신청

- 1년 구독 비용 : \$48 (신청마감 7월 31일까지)
- 구독기간 : 2021년 8월 - 2022년 7월
- 문의 및 신청: 사무장 (732-258-5998)

사목회 워크샵

- 일시 및 장소 : 7월 25일 주일 미사 후 친교실

최승웅(미카엘) 부제님 진료 및 영성 상담

- 일시 및 장소: 매 주일 미사 후 - 오후 2시까지, 친교실
- 부제님과 의료 및 영성관련 상담이 필요하신 분들께서는 미사 후 친교실로 방문하시어 상담하시면 됩니다.

이남웅(스테파노) 주임 신부님 7월 화상 영성강의

- 일시: 7월 24일 (토) 저녁 8시-9시 반.
- 주제: 코로나 시대의 우리 신앙
- 강의 방법: Zoom 화상 강의 (강의 접속링크는 구역장님들을 통해 알려드릴 예정입니다)
- Zoom (Meeting ID: 951 5871 0737, Passcode: 1)

예비자 교리반 안내

- 7월 11일부터 예비자 교리를 시작합니다. 교리를 시작하시는 3분의 예비교우 분들을 위해 기도 부탁드립니다. 예비자 교리에 관심 있는 분들께 안내바랍니다.(7월 31일 마감)
- 문의 : 선교분과장 이서형 요안나

2021-22 주일학교 및 유스그룹 선생님 모집

- 신앙 안에서 주일학교(K-8th grade)와 유스그룹 (9th-12th grade)을 잘 이끌어주실 선생님들을 모집합니다. (8월 22일 마감)
- 문의: 청소년분과장 김수완(세실리아) suwankim@gmail.com

2021-22 주일학교 학생(K-8학년) 모집

- 접수: 8월 1일 - 9월12일까지 (개강일 9월 26일)
- 문의: 청소년분과장 김수완(세실리아) suwankim@gmail.com

사무장 휴가 안내

- 8월 22일 주일까지 사무장 휴가로 인해 사무실 업무가 불가능합니다. 휴가기간 동안 미사지향 신청 및 업무는 카톡 메세지 또는 카톡 전화로 문의바랍니다.

故김경희(수산나) 자매님 유가족분들께서 감사의 뜻으로 떡을 준비해주셨습니다.

<요한 복음> 6,1-15

그때에 예수님께서 갈릴래아 호수 곧 티베리아스 호수 건너편으로 가셨는데, 많은 군중이 그분을 따라갔다. 그분께서 병자들에게 일으키신 표징들을 보았기 때문이다. 예수님께서 산에 오르시어 제자들과 함께 그곳에 앉으셨다. 마침 유대인들의 축제인 파스카가 가까운 때였다. 예수님께서 눈을 드시어 많은 군중이 당신께 오는 것을 보시고 필립보에게, “저 사람들이 먹을 빵을 우리가 어디에서 살 수 있겠느냐?” 하고 물으셨다. 이는 필립보를 시험해 보려고 하신 말씀이다. 그분께서는 당신이 하시려는 일을 이미 잘 알고 계셨다. 필립보가 예수님께 대답하였다. “저마다 조금씩이라도 받아 먹게 하자면 이백 데나리온어치 빵으로도 충분하지 않겠습니까.” 그때에 제자들 가운데 하나인 시몬 베드로의 동생 안드레아가 예수님께 말하였다. “여기 보리 빵 다섯 개와 물고기 두 마리를 가진 아이가 있습니다만, 그렇게 많은 사람에게 이것이 무슨 소용이 있겠습니까?” 그러자 예수님께서 “사람들을 자리 잡게 하여라.” 하고 이르셨다. 그곳에는 풀이 많았다. 그리하여 사람들이 자리를 잡았는데, 장정만도 그 수가 오천 명쯤 되었다. 예수님께서 빵을 손에 들고 감사를 드리신 다음, 자리를 잡은 이들에게 나누어 주셨다. 물고기도 그렇게 하시어 사람들이 원하는 대로 주셨다. 그들이 배불리 먹은 다음에 예수님께서 제자들에게, “버려지는 것이 없도록 남은 조각을 모아라.” 하고 말씀하셨다. 그래서 그들이 모았더니, 사람들이 보리 빵 다섯 개를 먹고 남긴 조각으로 열두 광주리가 가득 찼다. 사람들은 예수님께서 일으키신 표징을 보고, “이분은 정말 세상에 오시기로 되어 있는 그 예언자시다.” 하고 말하였다. 예수님께서 그들이 와서 당신을 억지로 모셔다가 임금으로 삼으려 한다는 것을 아시고, 혼자서 다시 산으로 물러가셨다.

주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

가톨릭 교리 상식

예수님 시대의 화폐

복음서를 보다보면, 여러 화폐의 이름을 볼 수 있습니다. 예수님의 시대에는 ‘드라크마’(루카 15,8), ‘데나리온’(마태 22,19; 마르 2,15; 루카 20,24), ‘아스’(마태 10,29; 루카 12,6), ‘세켈’, ‘미나’, ‘탈렌트’ 등 많은 화폐들이 통용되었습니다. 드라크마는 옛 그리스(헬라시대)의 화폐 입니다. 아스와 데나리온은 로마의 돈 이었죠. 또 ‘미나’ 라는 화폐가 나오는데, 이것은 당시 페니키아의 화폐 였습니다.

이렇게 많은 화폐들이 있었기 때문에 사실상 정확히 그 화폐의 가치가 얼마나 되는지는 계산하기 힘듭니다. 더구나 팔레스티나 지역의 화폐들은 지역에 따라 가치가 달랐다고 합니다. 로마가 세상을 지배하기 시작하면서 조금은 통일된 화폐 가치가 공유되었습니다. 이렇게 수 많은 화폐들이 있었고, 동시에 예루살렘 성전에서는 이스라엘의 주조화폐만을 써야 했기 때문에, 그 안에 환전상들이 많을 수밖에 없었다고 합니다. 다른 나라의 화폐들을 가진 사람들이 성전에서 봉헌할 제물을 사려면, 환전상들을 거쳐 이스라엘 화폐로 바꾸어야 했기 때문이죠.

그러나 그 화폐들이 가진 가치를 유추해 보면, 유다 이스카리옷이 예수님을 팔아 넘기고 받은 은돈 ‘아르기리온’ 서른 닢(마태 26,15)은 120데나리온 정도로 추정 됩니다. 곧, 당시 유다의 노동자가 4개월 동안 일해서 벌 수 있었던 돈 입니다. 또, ‘크리소스’ 라고 불리우는 금돈 한냥은 25데나리온 정도 였습니다. 당시 큰 화폐 단위였던 ‘탈렌트’도 금돈의 종류 였는데, 한 탈렌트가 무려 6000 데나리온 이었다고 합니다. 이것은 예수님 시대의 노동자들이 16년을 일해야 벌 수 있었던 돈이라고 합니다. 오늘 복음에서 예수님께서 제자들에게 사람들을 먹일 음식이 있느냐는 질문에, 제자들은 200데나리온 어치 빵으로도 부족할 것라고 대답 합니다. 앞서 말씀드린 것처럼 120 데나리온 어치가 노동자 한 사람이 4개월을 벌어야 하는 돈 이라고 한다면, 200 데나리온은 약 7개월간 일해서 벌 수 있는 돈 인 것이죠. 정말 많은 양의 빵 이었겠죠.